



Distr.
GENERAL

S/13691
14 December 1979
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВРЕМЕННЫХ СИЛАХ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЛИВАНЕ

(за период с 9 июня по 10 декабря 1979 года)

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>
ВВЕДЕНИЕ	I
I. СОСТАВ И ДИСЛОКАЦИЯ СИЛ	2 - 12
А. Состав и командование	2 - 9
В. Дислокация	10 - 12
II. РАЗМЕЩЕНИЕ И МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ	13 - 18
А. Размещение	13
В. Материально-техническое обеспечение	15 - 18
III. ФУНКЦИИ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СИЛ	19 - 22
А. Руководящие принципы и круг полномочий	19
В. Сотрудничество с ОНВУП	20
С. Контакты со сторонами	21 - 22
Д. Положение в Южном Ливане и деятельность ВСООНЛ	23 - 49
Е. Гуманитарная деятельность	50 - 52
IV. ФИНАНСОВЫЕ АСПЕКТЫ	52
V. ЗАМЕЧАНИЯ	53 - 62

Приложение: Карта дислокации ВСООНЛ по положению на декабрь
1979 года

ВВЕДЕНИЕ

I. В настоящем докладе излагаются события, касающиеся Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), за период с 9 июня по 10 декабря 1979 года. Цель настоящего доклада состоит в том, чтобы дать полное представление о деятельности ВСООНЛ в соответствии с мандатом, предоставленным им Советом Безопасности в резолюциях 425 (1978) и 426 (1978) и продленным на основании резолюций 434 (1978), 444 (1979) и 450 (1979). В последний раз мандат Сил, как это было решено в резолюции 450 (1979) Совета, был продлен на период шесть месяцев до 19 декабря 1979 года.

I. СОСТАВ И ДИСЛОКАЦИЯ СИЛ

A. Состав и командование

Состав

2. Состав ВСООНЛ по состоянию на 10 декабря 1979 года был следующим:

Пехотные батальоны

Фиджи	658
Гана	300
Ирландия	653
Непал	644
Нидерланды	865
Нигерия	700
Норвегия	659
Сенегал	591

Полевое командование штабов

Гана	57
Ирландия	47

Саперная рота

Франция	94
---------	----

Подразделения материально-технического обеспечения

Франция	524
Италия	33
Норвегия	<u>301</u>
Итого	6 126

3. Кроме вышеперечисленного персонала, помощь ВСООНЛ оказывают 38 военных наблюдателей Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине (ОНВУП).

4. За период, охватываемый настоящим докладом, были осуществлены следующие изменения:

а) в июле 1979 года норвежское вертолетное подразделение было заменено итальянским вертолетным подразделением;

б) после вывода взвода охраны из ирландской штабной роты и его замены подразделениями из Ганы было создано объединенное полевое командование штабов. Ирландия сохранила свой административный персонал в рамках новой структуры;

с) французская саперная рота была сокращена на один взвод, а во французский батальон материально-технического обеспечения было добавлено одно подразделение в том же составе;

д) батальон Ганы, который был включен в ВСООНЛ (S/13496 и S/13497) полностью приступил к осуществлению своих функций с 16 сентября 1979 года.

5. В настоящее время численность ВСООНЛ превышает установленный Советом потолок в 6 000 человек на 126 военнослужащих; однако такое положение является временным и будет исправлено после завершения производимых в настоящее время ротаций и запланированных изменений в оперативных функциях и материально-техническом обеспечении. Как указывалось в моем последнем докладе, численность Сил в конце предыдущего мандата не достигала утвержденной численности (S/13384, пункт 4) и они оставались недоукомплектованными до прибытия батальона Ганы.

Командование

6. Командование ВСООНЛ по-прежнему осуществляется генерал-майором Эммануэлем А. Эрскином. Генерал-лейтенант Энсио Сийласвуо продолжает выполнять функции главного Координатора миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке.

Замена контингентов

7. За настоящий отчетный период была осуществлена полная замена контингентов войск Фиджи, Франции, Ирландии, Непала, Нигерии и Норвегии. Состав голландского батальона заменяется периодически в сроки, отличные от интервалов замены других батальонов. Часть ганского батальона, которая была временно переведена из ЧВС ООН, была заменена подразделением того же состава вскоре после его прибытия в район миссии.

Потери

8. За период, охватываемый настоящим докладом, 5 военнослужащих ВСООНЛ были убиты и 15 ранены в результате боевых действий во время выполнения оперативных функций. Два солдата погибли и 16 получили ранения в результате несчастных случаев.

Дисциплина

9. Дисциплина, понимание своего долга и моральный дух военнослужащих ВСООНЛ, которые выполняют задачи в трудных и зачастую опасных условиях, находятся на высоком уровне, что делает честь солдатам, их командирам, а также странам, которые предоставили контингенты для Сил.

В. Дислокация

10. С момента представления моего последнего доклада (S/13384) в дислокации Сил произошли некоторые изменения. С прибытием в сентябре подразделений Ганы число пехотных батальонов вновь достигло восьми. Это повлекло за собой передислокацию в юго-восточной части центрального сектора, где в настоящее время сокращена оперативная нагрузка на ирландский батальон.

11. В настоящее время ВСООНЛ дислоцированы следующим образом (см. прилагаемую карту):

- a) штаб-квартира Сил расположена в Накуре;
- b) сенегальский батальон дислоцирован в северной части западного сектора со штаб-квартирой в Мараке;
- c) батальон Фиджи дислоцирован в южной части западного сектора со штаб-квартирой в Кане;
- d) нигерийский батальон дислоцирован в северной части центрального сектора со штаб-квартирой в Таир-Зибне;

- e) голландский батальон дислоцирован в юго-западной части центрального сектора со штаб-квартирой в Харисе;
- f) ирландский батальон дислоцирован в юго-восточной части центрального сектора со штаб-квартирой в Тибнине;
- g) ганский батальон дислоцирован в восточной части центрального сектора со штаб-квартирой в Кафр-Дунине;
- h) непальский батальон дислоцирован в западной части восточного сектора со штаб-квартирой в Блате;
- i) норвежский батальон дислоцирован в восточной части восточного сектора со штаб-квартирой в Эбель-эс-Саке;
- j) полевое командование штабов в составе ганских и ирландских войск расположено в Накуре;
- k) французское подразделение материально-технического обеспечения расположено в Накуре;
- l) французская саперная рота расположена в Рас аль Лавзе;
- m) норвежское подразделение материально-технического обеспечения расположено следующим образом:
 - i) ремонтная рота - в районе Тибнина; и
 - ii) медицинская рота - в Накуре;
- n) итальянское вертолетное подразделение базируется в Накуре;
- o) военные наблюдатели ОНВУП, объединенные в Группу наблюдателей в Ливане (ГНЛ), находящиеся в Накуре, по-прежнему обслуживают НП "Лэб". Четыре других наблюдательных пункта ОНВУП ("Хин", "Рас", "Мар" и "Хиам") обслуживаются голландским, ирландским, нигерийским и норвежским батальонами;
- p) сводный охранный отряд расположен в военных бараках в Тире. Это подразделение в составе 45 человек, выделяемых одним батальоном, по-прежнему набирается на основе двухнедельной ротации из всех пехотных батальонов, входящих в состав Сил.

I2. Как указывалось в моем последнем докладе, в апреле 1979 года в оперативный район ОНВУП был введен и дислоцирован батальон ливанской национальной армии в составе 500 военнослужащих различных званий (S/13384, пункт I8). Данное подразделение находится под оперативным контролем командующего Силами, и его члены участвуют в патрулировании и обслуживании наблюдательных постов и контрольных пунктов совместно с солдатами ОНВУП.

II. РАЗМЕЩЕНИЕ И МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ

A. Размещение

13. Несмотря на трудности, вызываемые периодическим обстрелом из стрелкового оружия и артиллерии в зоне действия ВСООНЛ, был достигнут значительный прогресс по перемещению личного состава из палаток в сборные дома как в штаб-квартире в Накуре, так и в полевых условиях. В Накуре близится к завершению работа по строительству складских помещений для поставок. Кроме того, скоро будут обеспечены достаточные жилые помещения для размещения всего военного персонала, включая лиц, которые находятся проездом. Построено три новых учреждений здания из сборных конструкций и строится четвертое. В районах размещения контингентов продолжается работа по перемещению персонала из палаток в сборные дома, началось также строительство пищеблоков и столовых в штаб-квартирах подразделений. Если мандат ВСООНЛ будет продолжен Советом Безопасности, то эта программа будет продолжаться и будет рассмотрен вопрос о переводе персонала из зданий, находящихся в частном владении в сборные дома. Большинство сборных домов в зонах расположения батальона было построено силами саперов батальона. В некоторых случаях в ходе строительства им помогала французская саперная рота.

B. Материально-техническое обеспечение

14. Во время действия нынешнего мандата изменения в материально-техническом обеспечении включали замену норвежского крыла вертолетов итальянским подразделением вертолетов и увеличение на полный взвод французского компонента материально-технического обеспечения. Последнее подкрепление является важным шагом в усилиях ВСООНЛ по устранению существовавшей в течение длительного времени диспропорции между боевыми подразделениями и компонентами их материально-технического обеспечения. Приняты дополнительные меры по размещению еще 50 лиц, входящих в состав подразделений материально-технического обеспечения, любезно предложенных правительством Франции, которые, как ожидается, прибудут в Накур в ближайшее время. Увеличение силы подразделений материально-технического обеспечения будет частью всестороннего плана по перестройке упомянутого в пункте 5 настоящего доклада. Не произошло никаких изменений в функционировании подразделений материально-технического обеспечения ВСООНЛ, как это описывалось в моем докладе от 13 сентября 1978 года (S/12845, пункты 22 и 23). Связь по-прежнему осуществляется контингентами и офицерами полевой службы.

15. За период, охватываемый этим докладом, ВСООНЛ достигли значительного прогресса в своих усилиях по увеличению закупок поставок в Ливане или через Ливан. Ганский, непальский, нигерийский, норвежский и сенегальский батальоны, а также норвежское подразделение материально-технического обеспечения получают сейчас все свои

поставки свежих рационов из Ливана. При возможности поступающие морем поставки направляются через порт в Бейруте. Однако, поскольку трудности в обеспечении связи и снабжения в Ливане не были преодолены полностью, продолжают усилия по обеспечению дополнительных поставок из источников, находящихся за пределами Ливана.

16. Медицинское обслуживание персонала Сил по-прежнему обеспечивалось госпиталем ВСООНЛ в Накуре. Ввиду нехватки квалифицированного ливанского персонала в зоне ВСООНЛ госпиталь вместе с медицинским и санитарным персоналом батальонов продолжал оказывать, по мере необходимости, помощь местному населению. Для улучшения этого обслуживания ЮНИСЕФ в сотрудничестве с ливанским правительством и ВСООНЛ принял меры по созданию гражданских центров медицинского обслуживания в Кане, Маракахе, Эт-Тайибе и Шебаа, в зонах действий фиджийских, сенегальских, нигерийских и норвежских подразделений. Предполагается, однако, что правительство Ливана возьмет на себя руководство этими центрами, как только будет располагать квалифицированным ливанским персоналом.

17. В течение августа, когда велись напряженные военные действия в южной части Ливана, раненные ВСООНЛ были эвакуированы на вертолетах в госпиталь в Накуре. В некоторых случаях полеты представляли значительную опасность для экипажей вертолетов и сопровождающего медицинского персонала. Поскольку возможности и условия госпиталя ограничены, тяжелораненные, как и раньше, эвакуировались на вертолетах в Рамбамский госпиталь в Хайфе.

18. Следует выразить признательность правительству Израиля за быструю организацию приема и административной обработки предназначенных для Сил грузов, которые следовали транзитом через порт Хайфа, и за помощь, оказанную органами здравоохранения Израиля в лечении раненных ВСООНЛ.

III. ФУНКЦИИ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СИЛ

A. Руководящие принципы и круг полномочий

19. В течение данного периода действия своего мандата ВСООНЛ продолжали осуществлять свои задачи согласно руководящим принципам, изложенным в моем докладе от 19 марта 1978 года о выполнении резолюции 425 (1978) Совета Безопасности (S/12611), который был утвержден Советом в его резолюции 426 (1978). В соответствии с этим докладом деятельность ВСООНЛ предусматривалось осуществить в два этапа. На первом этапе Силы должны были подтвердить вывод израильских войск с территории Ливана за линию международной границы. После завершения этого этапа ВСООНЛ должны были создать и сохранять район операций. В этой связи Силы должны были наблюдать за прекращением военных действий, обеспечивать мирный характер района операций, контролировать движение и принимать все меры, которые они сочтут необходимыми по обеспечению эффективного восстановления суверенитета Ливана над этим районом.

B. Сотрудничество с ОНВУП

20. Военные наблюдатели Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине (ОНВУП), составившие Группу наблюдателей в Ливане (ГНЛ), продолжают оказывать помощь и сотрудничают с ВСООНЛ в выполнении их задач в соответствии с организационными и оперативными положениями, изложенными в моих докладах от 12 января 1979 года (S/13026, пункт 14) и 8 июня 1979 года (S/13384, пункт 15). Единственное новое изменение, которое произошло в отчетный период, является вывод в июле группы связи с наблюдателями из Шато-де-Бофор, расположенного к северу от реки Литани. Это было сделано после массированного обстрела района силами де-факто, в результате которого был нанесен значительный ущерб помещениям ГНЛ. Это создало опасность для выполнения должным образом военными наблюдателями своих обязанностей. Усилия, направленные на перемещение данного пункта наблюдения в том же районе, до сих пор оказались безуспешными. Однако в качестве временной меры ВСООНЛ периодически направляют патрули с целью поддержания активного присутствия Организации Объединенных Наций в этом районе.

C. Контакты со сторонами

21. Контакты с заинтересованными сторонами по-прежнему осуществляются как в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, так и в данном районе с целью дальнейшего осуществления мандата ВСООНЛ. В соответствии с этой целью заместитель Генерального секретаря по специальным политическим вопросам г-н Брайен Е. Уркварт посетил данный район в период с 30 июля по 3 августа 1979 года. Во время этого визита г-н Уркварт имел беседы с ответственными официальными лицами в Ливане и Израиле, Главным координатором миссий Организации Объединенных

Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке и с Командующим ВСООНЛ. Главный координатор генерал Сийласвуо поддерживал контакты также с заинтересованными сторонами, чтобы обеспечить прогресс в деле дальнейшего осуществления резолюций Совета Безопасности 425 (1978), 426 (1978), 434 (1978), 444 (1979) и 450 (1979). Кроме того, ВСООНЛ поддерживали контакт с Координатором помощи в целях восстановления и развития Ливана г-ном Икбалом А. Ахундом с целью оказания помощи его бюро в осуществлении задач, предусмотренных в резолюции Генеральной Ассамблеи 33/146. Услуги Директора информационного центра Организации Объединенных Наций в Бейруте г-на Сами Санбара также имели положительное воздействие на деятельность Сил. Как и в прошлом, штаб-квартира Израильско-ливанской смешанной комиссии по перемирию (ИЛМАК) в Бейруте действует в качестве отделения связи для ВСООНЛ и для Главного координатора миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке и оказывает ценные услуги Силам. ВСООНЛ также учредили свое собственное отделение в Бейруте, в котором расквартировывается личный состав ВСООНЛ при исполнении им служебных обязанностей и который служит также в качестве места встреч представителей ВСООНЛ с ливанскими и другими властями.

22. Генерал Эрскин поддерживал постоянные контакты со сторонами по вопросам, касающимся дислокации и функционирования Сил. В районе операций военнослужащими ВСООНЛ проводились, по мере необходимости, переговоры и консультации с различными вооруженными группами, чтобы обеспечить нормальное функционирование Сил, сократить до минимума опасность конфронтации и предотвратить возможные опасные ситуации, возникающие в результате серьезных инцидентов. Эта работа обычно осуществлялась персоналом штаб-квартиры ВСООНЛ, группами военных наблюдателей Организации Объединенных Наций и командирами батальонов. Командиры батальонов проводили расследование местных нарушений соглашения о прекращении огня и всех других инцидентов, которые могли привести к вооруженным действиям в районе операций ВСООНЛ. ВСООНЛ также поддерживали постоянные контакты с губернатором южной части Ливана по вопросам, касающимся восстановления присутствия в данном районе ливанской гражданской администрации и оказания гуманитарной помощи местному населению. Аналогичные контакты поддерживались с гражданскими и полицейскими властями в Тире, а также в районе операций ВСООНЛ и с местным населением в целом.

Д. Положение в Южном Ливане и деятельность ВСООНЛ

23. В резолюции 450 (1979) Совет Безопасности подтвердил, что цели ВСООНЛ, изложенные в резолюциях 425 (1978), 426 (1978) и 444 (1979), должны быть достигнуты. Однако, несмотря на интенсивные усилия как в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, так и в данном районе по осуществлению мандата ВСООНЛ, за рассматриваемый период оказалось чрезвычайно трудно достигнуть значительного прогресса.

24. В июле и августе положение в Южном Ливане заметно ухудшилось. Участились попытки вторжения сил де-факто (отрядов христианской и объединенной милиции) в район дислокации ВСООНЛ, и ими было оборудовано в этом районе четыре позиции. Одновременно участились попытки проникновения вооруженных элементов (главным образом Организации освобождения Палестины (ООП) и Ливанского национального движения) в район ВСООНЛ. Усилия ВСООНЛ по прекращению и сдерживанию попыток вторжения или проникновения привели к ряду инцидентов, в некоторых случаях серьезных, в которых участвовали военнослужащие ВСООНЛ. Несколько раз израильские войска, одни или совместно с силами де-факто, вторгались в район ВСООНЛ.

25. В тот же период произошло значительное увеличение числа случаев перестрелки и ее интенсивности между вооруженными элементами и силами де-факто, главным образом через район ВСООНЛ и над ним, а иногда и в самом районе. Одновременно масштаб конфликта между израильскими войсками и ООП вне района ВСООНЛ возрос до опасных размеров. С одной стороны, в Израиле или на оккупированной Израилем территории было взорвано несколько бомб, за которые ООП взяла на себя ответственность, и, с другой стороны, израильские войска предприняли ряд значительных вооруженных действий с воздуха и с моря против целей ООП в Южном Ливане.

26. После ожесточенной и продолжительной перестрелки 23 августа я обратился с призывом ко всем заинтересованным сторонам избегать каких-либо враждебных действий против подразделений ВСООНЛ и сотрудничать с Силами в осуществлении задач, возложенных на них Советом Безопасности. 24 августа я отдал распоряжение Командующему Силами возобновить свои усилия с целью добиться немедленного прекращения огня в данном районе. В полдень того же дня Председатель Совета Безопасности также обратился с просьбой о проявлении сдержанности всеми заинтересованными сторонами, с тем чтобы военные действия могли быть прекращены.

27. В ответ на настоятельные призывы, передаваемые Командующим Силами, все стороны согласились не открывать огонь по противоположной стороне, если не будет открыт огонь по ним. Таким образом, в Южном Ливане было достигнуто прекращение огня де-факто, которое вступило в силу утром 26 августа.

28. 28 августа Постоянный представитель Ливана при Организации Объединенных Наций направил письмо Генеральному секретарю с просьбой принять конкретные меры в интересах укрепления мира и безопасности в Южном Ливане (A/34/444-S/13519). По просьбе правительства Ливана (S/13516 и S/13520) Совет Безопасности собирался 29 и 30 августа для обсуждения положения в Южном Ливане. После окончания обсуждения 30 августа Председатель Совета Безопасности обратился ко всем заинтересованным сторонам сделать прекращение военных действий постоянным и осуществлять резолюцию Совета Безопасности 425 (1978) во всех ее частях (S/PV.2165, стр.52 англ. текста).

29. В сентябре я начал разрабатывать в консультации с ливанским правительством план действий для ВСООНЛ с целью ускорения осуществления резолюций Совета Безопасности. В плане предусматриваются конкретные шаги, которые должны быть осуществлены поэтапно ВСООНЛ и заинтересованными сторонами. В первоначальный период эти этапы включали закрепление прекращения огня, укрепление района ВСООНЛ и обязательства сторон проявлять сдержанность и воздерживаться от агрессивных действий. Основной долгосрочной целью плана остается восстановление суверенитета и эффективной власти ливанского правительства в пределах международно признанных границ и нормализация положения, включая возобновление деятельности Израильско-ливанской смешанной комиссии по перемирию в соответствии с Соглашением об общем перемирии 1949 года и соответствующими резолюциями Совета Безопасности. Ливанское правительство указало в этой связи, что оно планирует разместить дополнительное число ливанских военнослужащих и гражданского персонала в Южном Ливане в ближайшее время.

30. ВСООНЛ предприняли ряд мер на местах с целью закрепления прекращения огня в соответствии с планом действий. Командующий Силами обратился с просьбой к сторонам не открывать огонь, даже если будет открыт огонь по ним, а докладывать о нарушении соглашения о прекращении огня ВСООНЛ, которые будут предпринимать необходимые шаги для его прекращения. С этой целью ВСООНЛ осуществили мероприятия по улучшению своих линий связи со всеми заинтересованными сторонами.

31. Главный координатор и Командующий Силами также усилили меры, направленные на прекращение и предупреждение вторжений со стороны сил де-факто и проникновений вооруженных элементов. Поскольку вторжения и проникновения тесно связаны между собой, одно приводит к другому, существовало мнение о том, что эти проблемы должны решаться одновременно. В результате усилий ВСООНЛ произошло некоторое сокращение числа попыток проникновения, однако силы де-факто пока отказываются покинуть свои четыре позиции в районе ВСООНЛ.

32. Для того чтобы лучше предотвращать попытки проникновения или вторжения, ВСООНЛ произвели ряд оперативных изменений в соответствии с новой концепцией размещения сил по периметру, предусматривающей передислокацию войск с большей плотностью по всему периметру района ВСООНЛ. Кроме того, ВСООНЛ постоянно принимают меры для усиления

своих возможностей в области наблюдения и обнаружения, которые первоначально основывались на использовании сети контрольно-пропускных пунктов, наблюдательных постов и мобильных и пеших патрулей. Учитывая продолжающиеся попытки проникновения и вторжения, сложные условия местности, ограниченное число войск и возрастающее число гражданских лиц, свободно передвигающихся в густонаселенных районах, возникла необходимость расширить использование средств наблюдения в операциях ВСООНЛ. В качестве первого шага было увеличено число биноклей ночного видения и более мощных прожекторов. За этим последовало применение установок современных радаров для наземного наблюдения, что обеспечило ВСООНЛ системой раннего оповещения средней дальности и в значительной степени усилило их возможности в блокировании попыток вторжения и задержании нарушителей. В качестве дополнительной меры по улучшению оперативных возможностей Сил и по сокращению времени реагирования на инциденты ряд контингентов был оснащен бронетранспортерами.

33. ВСООНЛ также продолжали принимать меры по созданию соответствующей зоны безопасности вокруг штаб-квартиры в Накуре. Однако, несмотря на то, что не произошло серьезных инцидентов, подобных тем, которые произошли 29 марта 1979 года (S/I3258, пункт I8) и 18-19 апреля 1979 года (S/I3254), условия в районе Накуры продолжали оставаться неудовлетворительными в связи с тем, что силы де-факто периодически ограничивали свободу передвижения ВСООНЛ.

34. После достижения прекращения огня де-факто положение в Южном Ливане продолжало оставаться в целом спокойным. К сожалению, в последнее время участились случаи обстрелов.

35. Инциденты, которые имели место за рассматриваемый период, более подробно описываются в приводимом ниже разделе.

1. Инциденты, связанные с вооруженными элементами

36. Вооруженные элементы продолжали предпринимать попытки проникновения в район операций ВСООНЛ, в частности перед достижением прекращения огня 26 августа. За охватываемый в настоящем докладе период ВСООНЛ зарегистрировал 110 попыток проникновения, в которых участвовали 785 вооруженных лиц. Войска ВСООНЛ делали все возможное для прекращения и предотвращения такого проникновения; вооруженные лица или военнослужащие останавливались на контрольно-пропускных пунктах и не допускались в район операций ВСООНЛ. Всякий раз, когда лица, совершавшие проникновение, обнаруживались в районе ВСООНЛ, они задерживались, обезоруживались и высылались за пределы района. Оперативные изменения, отмеченные в пункте 32 выше, в значительной степени усилили эффективность ВСООНЛ в обнаружении и предотвращении попыток проникновения.

37. Принимаемые ВСООНЛ меры по предупреждению проникновений иногда приводили к серьезным инцидентам с вооруженными элементами. Нигерийский патруль попал 14 августа в засаду, устроенную неизвестными вооруженными лицами, после того как нигерийское подразделение остановило и обратило в бегство лиц, пытавшихся совершить проникновение; четыре нигерийских солдата были ранены во время этого инцидента, один из них серьезно. 22 августа, вслед за инцидентом в районе расположения фиджийских военнослужащих, в результате которого был убит один член Ливанского национального движения, позиция фиджийских военнослужащих, укрепленная голландскими солдатами, была обстреляна неизвестными вооруженными элементами; четыре военнослужащих ВСООНЛ были ранены, один из них тяжело. 24 августа две фиджийские патрульные машины попали в засаду, устроенную вооруженными элементами, предположительно членами Ливанского национального движения, в результате чего три фиджийских солдата были убиты и два ранены. Наконец, 2 октября сенегальский солдат, находившийся на посту у контрольно-пропускного пункта, был обстрелян и ранен.

38. Во время начальной стадии рассматриваемого периода вооруженные элементы угнали несколько транспортных средств Организации Объединенных Наций. Однако эти инциденты прекратились после 17 августа, и большинство захваченных машин было возвращено с помощью отделения ООП в Тире. До начала сентября было также зарегистрировано семь случаев обстрела вертолетов Организации Объединенных Наций вооруженными элементами с мест, расположенных вдоль побережья к северу от района размещения ВСООНЛ и в самом этом районе. Кроме того, вооруженными элементами несколько раз обстреливали патрули и машины ВСООНЛ.

39. Во всех этих случаях со стороны ВСООНЛ заявлялись решительные протесты Объединенному командованию ООП/Ливанское национальное движение. Положение было существенным образом улучшено после проведения встреч между ВСООНЛ и представителями Объединенного командования ООП/Ливанское национальное движение.

2. Инциденты, связанные с силами де-факто

40. Как отмечается в моем последнем докладе (S/13384, пункт 26), силы де-факто уже проявляли к началу июня тенденцию к использованию силы не только для того, чтобы предотвратить осуществление цели ВСООНЛ, направленной на более широкую дислокацию в районе, контролируемом этими силами, но и для того, чтобы вторгаться также в район операций ВСООНЛ. Эта тенденция значительно усилилась в конце июля и начале августа, когда силы де-факто создали четыре позиции в районе ВСООНЛ в таких местах, как Джабаль-Фасиль, Ршаф, Бейт Яхун и Эт-Тайба.

41. Создание этих позиций, среди прочего, еще более затруднило деятельность ВСООНЛ по пресечению и предупреждению проникновений вооруженных элементов и по ведению переговоров о сокращении числа этих элементов в районе. Позиция в районе Бейт Яхун, которая контролирует районы Брашит и Хаддадхах, привела к возникновению особых проблем в свете того, как отреагировали на ее создание вооруженные элементы. Они пытаются проникнуть в эти районы на том основании, что силы де-факто могут использовать Бейт Яхун в качестве плацдарма для осуществления новых вторжений и нападений на деревни, находящиеся в районе ВСООНЛ. Необходимо также отметить, что из районов Бейт Яхун и Ршаф силы де-факто несколько раз вели огонь по целям, находившимся в районе расположения голландского и ирландского батальонов. Принимаемые на различных уровнях меры по ликвидации этих четырех позиций пока не увенчались успехом.

42. За рассматриваемый период инциденты, связанные с силами де-факто, происходили очень часто. Помимо случаев вторжений, указанных выше, эти инциденты были связаны с ограничением свободы передвижения военнослужащих, транспортных средств и вертолетов ВСООНЛ, с обстрелом и другими провокационными актами, направленными против позиций и патрулей ВСООНЛ. Позиции ВСООНЛ подвергались часто обстрелу, прежде всего в районах расположения голландского и ирландского батальонов, с использованием стрелкового оружия, тяжелых пулеметов, минометов и танков. С силами де-факто недавно были связаны два случая угона машин ВСООНЛ, одна из которых была возвращена.

43. Практика, к которой все чаще прибегают силы де-факто, состоит в похищении гражданских лиц в районе развертывания ВСООНЛ, а также в угрозах в адрес местных жителей, в частности в районе расположения голландского и ирландского батальонов. Примером типичного инцидента, который произошел недавно, может служить то, что 27 ноября старосты шести деревень были вызваны для встречи с представителями сил де-факто. В ультимативной форме им было предложено подписать к 2 декабря документ, призывающий к выводу ВСООНЛ из ряда деревень. На этой встрече присутствовал офицер Сил обороны Израиля (ИДФ). 4 декабря артиллерийскому обстрелу подверглась деревня Ятар,

в результате чего был разрушен один дом и ранена маленькая девочка. 7 декабря старосты тех же шести деревень вновь получили письмо от майора Хаддада, в котором под угрозой применения силы они вызывались к нему для обсуждения организационных аспектов их участия в его кампании "Свободный Ливан". В этом случае старосты деревень отказались встретиться с Хаддадом и вместо этого попросили защиты у ВСООНЛ, что сделало и правительство Ливана. В этой связи ВСООНЛ усилили свое присутствие в районе и вступили в непосредственный контакт со всеми заинтересованными сторонами с призывом проявлять сдержанность. Несмотря на эти усилия, 8 декабря силы де-факто подвергли минометному обстрелу деревни Хаддадхах, Тибнин, Харис и Ятар, в результате чего было ранено четыре гражданских лица, одно из них тяжело.

44. Как отмечается в предыдущих докладах, ВСООНЛ сохраняют ряд позиций внутри плацдарма, контролируемого силами де-факто. Эти позиции часто подвергались беспокоящим действиям. Необходимо отметить вооруженные действия, предпринимаемые против НП "Рас", одного из пяти наблюдательных постов ОНВУП вдоль демаркационной линии перемирия, учитывая тот факт, что этот пост подвергался за четырехмесячный период трем отдельным нападениям. Первое нападение было совершено 31 июля. Сначала пост был окружен 15 членами сил де-факто и круглосуточно в течение трех дней подвергался беспокоящим действиям. 24 сентября группа в составе приблизительно 8 человек, принадлежащая к силам де-факто, в течение приблизительно одного часа подвергала НП "Рас" обстрелу из стрелкового оружия и пулеметов. Наконец, 6 ноября пост был окружен 30 членами сил де-факто, которые стреляли над постом и в сам пост.

45. В ряде случаев движение ВСООНЛ через плацдарм, контролируемый силами де-факто, ограничивалось или запрещалось, причем дороги были блокированы бронетранспортерами, полугусеничными машинами и танками сил де-факто. Полеты вертолетов над плацдармом были полностью запрещены, и движение транспортных средств ВСООНЛ разрешалось лишь в течение четырех дней в неделю. Наиболее серьезное положение возникло с 6 по 8 ноября, когда всем транспортным средствам ВСООНЛ было запрещено передвигаться между штаб-квартирой ВСООНЛ и их батальонами, что являлось, очевидно, попыткой вынудить ВСООНЛ согласиться с тем, чтобы силы де-факто укрепили свою позицию в районе Бейт-Яхун. В этом случае этим попыткам был дан надлежащий отпор.

3. Инциденты, в которых участвовали израильские войска

46. В течение рассматриваемого периода произошло несколько инцидентов, в которых участвовали ИДФ. 17 августа израильские солдаты проникли в деревню Шахра в районе операций ирландского батальона и разрушили два дома. 20 августа приблизительно тридцать военнослужащих ИДФ проникли на глубину до 200 метров в район операций норвежского подразделения в окрестностях Кфар-Шуба. Они были перехвачены и остановлены ВСООНЛ и после переговоров отошли. 22 августа примерно 50 военнослужащих ИДФ вторглись в деревню Брашит, находящуюся в районе операций ирландского подразделения, и полностью уничтожили два дома. Когда ирландский патруль попытался остановить это вторжение, некоторые из военнослужащих ИДФ по нему открыли огонь. 13 сентября приблизительно 13 израильских солдат осуществили вторжение к западу от деревни Шихах в районе операций норвежского подразделения. Что касается района, контролируемого силами де-факто, то военнослужащие ИДФ часто наблюдали проникновение через него на ливанскую территорию.

4. Перестрелка через район, контролируемый ВСООНЛ

47. В тот же период через район, где полностью дислоцированы ВСООНЛ, происходили серьезные перестрелки между вооруженными элементами, с одной стороны, и, с другой, силами де-факто или израильскими войсками, либо их объединенными силами. Эта перестрелка, которая в некоторых случаях частично проходила в районе операций ВСООНЛ, достигла пика в период с 19 по 25 августа, когда ИДФ выпустили в общем итоге 155 артиллерийских снарядов, силы де-факто - 3 250 артиллерийских и минометных снарядов, а вооруженные элементы - 426 артиллерийских и минометных снарядов, а также несколько ракет. Другие случаи ожесточенной перестрелки имели место 8 и 28 июня, с 19 по 22 июля и 2 августа. После установления прекращения огня около двух месяцев сохранялась спокойная обстановка, однако с середины октября произошло несколько серьезных инцидентов, сопровождавшихся перестрелкой.

5. Другие инциденты

48. Установка мин в районе ВСООНЛ является тревожным событием, происшедшим сравнительно недавно. 29 октября было убито ливанское гражданское лицо после того, как его трактор подорвался на mine в районе Эт-Тайба. Позднее в этом же месте была обнаружена и обезврежена еще одна мина. 9 ноября грузовик голландского батальона подорвался на mine, когда он двигался по дороге недалеко от одной из голландских прибрежных позиций. Был убит один голландский сержант и ранен один солдат. Позднее в этом же месте была обнаружена и обезврежена еще одна мина. 26 ноября взрыв, вероятно вызванный миной, повредил грузовик сил де-факто приблизительно в 200 метрах к югу от деревни Ршаф. Было сообщено о ранении двух человек. 27 ноября патруль французской саперной роты обнаружил мину в районе Бей-Яхун и обезвредил ее. Во всех этих случаях оказалось невозможным установить лиц, ответственных за установку этих мин.

49. В столь сложной обстановке, в которой приходится действовать Силам, неизбежно возникают инциденты между израильскими войсками и палестинскими вооруженными элементами за пределами района операций ВСООНЛ, которые оказывают влияние на развитие событий в этом районе. Это постоянно происходило в тех случаях, когда в Израиле или на оккупированных Израилем территориях имели место несколько взрывов бомб и другие действия с применением оружия, за которые берут на себя ответственность палестинские организации. То же самое можно сказать и о значительных вооруженных действиях с воздуха и моря, предпринятых израильскими войсками против объектов в Ливане, а также об артиллерийском и минометном обстреле израильскими войсками и силами де-факто палестинских объектов в Тирском "котле" и к северу от реки Литани, особенно в секторе от района Шато де Божор-Набатия до Хасбейи. Как и в прошлом, такие инциденты неизбежно ставили проблемы перед ВСООНЛ. На них было обращено внимание Совета Безопасности и/или Генеральной Ассамблеи Постоянным представителем Израиля (А/34/333-S/13412, А/34/334-S/13413, А/34/387-S/13474, А/34/403-S/13490, А/34/429-S/13508, А/34/435-S/13511, А/34/498-S/13545, А/34/632-S/13593, А/34/681-S/13625, А/34/705-S/13635), Постоянным представителем Ливана (S/13452, А/34/378-S/13464, S/13486, А/34/401-S/13488, А/34/433-S/13509, А/34/434-S/13510, S/13516) и представителями ООП (S/13417, S/13421, А/34/350-S/13433, S/13507).

Е. Гуманитарная деятельность

50. За рассматриваемый период ВСООНЛ осуществляли свою деятельность в гуманитарной области в тесном сотрудничестве с губернатором Южного Ливана и Координатором Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях восстановления и развития Ливана. ВСООНЛ также продолжали свое сотрудничество с программами Организации Объединенных Наций, в частности с ЮНИСЕФ, в усилиях, направленных на оказание помощи правительству Ливана в нормализации социально-экономических условий в Южном Ливане. Через свою гуманитарную секцию Силы по-прежнему активно участвовали в осуществлении проектов по восстановлению запасов воды, предоставлению услуг в области электроэнергетики и здравоохранения, распределению дополнительных поставок продуктов питания, восстановлению или ремонту домов, школ и дорог и предоставлению необходимой помощи в случаях похищения людей.

51. Особое значение имело проведение, впервые с 1974 года, промежуточных экзаменов и экзаменов на получение степени бакалавра для более чем 1 000 студентов из районов Бинт-Джубайль и Марджаюн. Эти экзамены проводились в штаб-квартире ВСООНЛ с 7 по 23 июля. По просьбе министерства просвещения Ливана и в сотрудничестве с ним ВСООНЛ провели все необходимые мероприятия.

IV. ФИНАНСОВЫЕ АСПЕКТЫ

52. Если Совет Безопасности примет решение о возобновлении мандата ВСООНЛ на шестимесячный период после 18 декабря 1979 года, то расходы по содержанию Сил на этот период при условии, что численный состав и обязанности Сил будут прежними, составят 64 603 000 долл. США брутто (64 060 000 долл. США нетто). Эти сметные предположения основаны на моем докладе Генеральной Ассамблее от 25 октября 1979 года (А/34/570, пункт 11) и отражают рекомендации, сделанные Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам в его соответствующем докладе от 15 ноября 1979 года (А/34/689, пункт 14).

V. ЗАМЕЧАНИЯ

53. Несмотря на постоянные попытки, предпринимаемые на всех уровнях как в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, так и на местах, ВСООНЛ завершили четвертый срок действия своего мандата, не достигнув надлежащего прогресса в дальнейшем осуществлении резолюции 425 (1978) Совета Безопасности. В начале рассматриваемого периода напряженность в южной части Ливана достигла критического уровня в результате интенсивных перестрелок и других инцидентов. Прекращение огня де-факто, достигнутое 26 августа в результате усилий ВСООНЛ, снизило крайне опасную напряженность, однако основные проблемы остаются нерешенными.

54. Основная проблема, которая стоит перед ВСООНЛ, связана с их неспособностью осуществлять полный контроль мирными средствами в районе их операций в качестве предварительного условия восстановления эффективной власти ливанского правительства во всем районе. Резолюция 425 (1978) Совета Безопасности исходила из предпосылки, что этот процесс осуществляется в интересах всех заинтересованных сторон и что поэтому ВСООНЛ будет оказано всестороннее сотрудничество в выполнении их мандата. На самом деле этого не произошло.

55. Основным элементом этой проблемы является непримиримая позиция сил де-факто. Они не только отказываются сотрудничать с ВСООНЛ в дальнейшем развертывании Сил в соответствии с соответствующими резолюциями Совета Безопасности, но и продолжают и даже активизируют свои попытки вторгнуться в район ВСООНЛ. Четыре позиции, которые были созданы ими в районе ВСООНЛ, являются источником постоянной напряженности и нестабильности; кроме того, вызывают беспокойство усиливающиеся волнения среди местного населения. Силы де-факто пытались угрозами принудить жителей некоторых деревень вступать в их ряды и оказывать противодействие ВСООНЛ, а когда жители деревень отказывались им подчиняться, они зачастую прибегали к артиллерийскому обстрелу, в результате которого имелись человеческие жертвы. ВСООНЛ в тесном сотрудничестве с ливанскими властями предпринимали энергичные усилия, направленные на сдерживание такого наступления, на вывод этих сил и на то, чтобы защитить местное население. Эти усилия будут продолжены со всей решительностью.

56. Другая проблема связана с непрекращающимися попытками вооруженных элементов проникнуть в район ВСООНЛ. Несмотря на то, что ООП вновь дала заверения в своем стремлении сотрудничать с ВСООНЛ, тем не менее продолжались случаи проникновения, хотя их число и сократилось после установления состояния прекращения огня. К сожалению, как было описано в вышеприведенном докладе, в результате некоторых таких попыток проникновения имели место человеческие жертвы. Обычно такие попытки проникновения характеризовались ООП и Ливанским национальным движением как оборонительные меры, обусловленные вторжением или агрессивными намерениями сил де-факто, поощряемых Израилем и действующих при его поддержке. В свою очередь силы де-факто стремятся оправдать вторжения и другие виды своей деятельности как оборонительные меры против деятельности вооруженных элементов. Создается порочный круг, который необходимо разорвать, с тем чтобы закрепить состояние прекращения огня и достигнуть прогресса в интересах всех заинтересованных сторон в направлении осуществления резолюций Совета Безопасности.

57. Совершенно очевидно, что поддержание состояния прекращения огня и стабилизация положения в районе операций ВСООНЛ являются первоочередными задачами этого процесса. С учетом этого в тесном сотрудничестве с ливанским правительством был разработан план действий, представляющий эти задачи в качестве первых важных шагов. Основной долгосрочной целью плана будет восстановление суверенитета и эффективной власти ливанского правительства в рамках международно признанных границ и нормализация положения, включая возобновление работы Израильско-ливанской смешанной комиссии по перемирию в соответствии с Соглашением об общем перемирии 1949 года, законность которого была подтверждена в резолюции 450 (1979) Совета Безопасности. Ливанское правительство полностью поддержало этот план и обязалось разместить дополнительный ливанский военный и гражданский персонал в южной части Ливана в ближайшем будущем. Кроме того, в этой связи ливанское правительство недавно информировало меня о резолюциях, принятых 23 ноября на Конференции глав арабских государств, состоявшейся в Тунисе, которая высказалась за осуществление резолюции 425 (1978) Совета Безопасности.

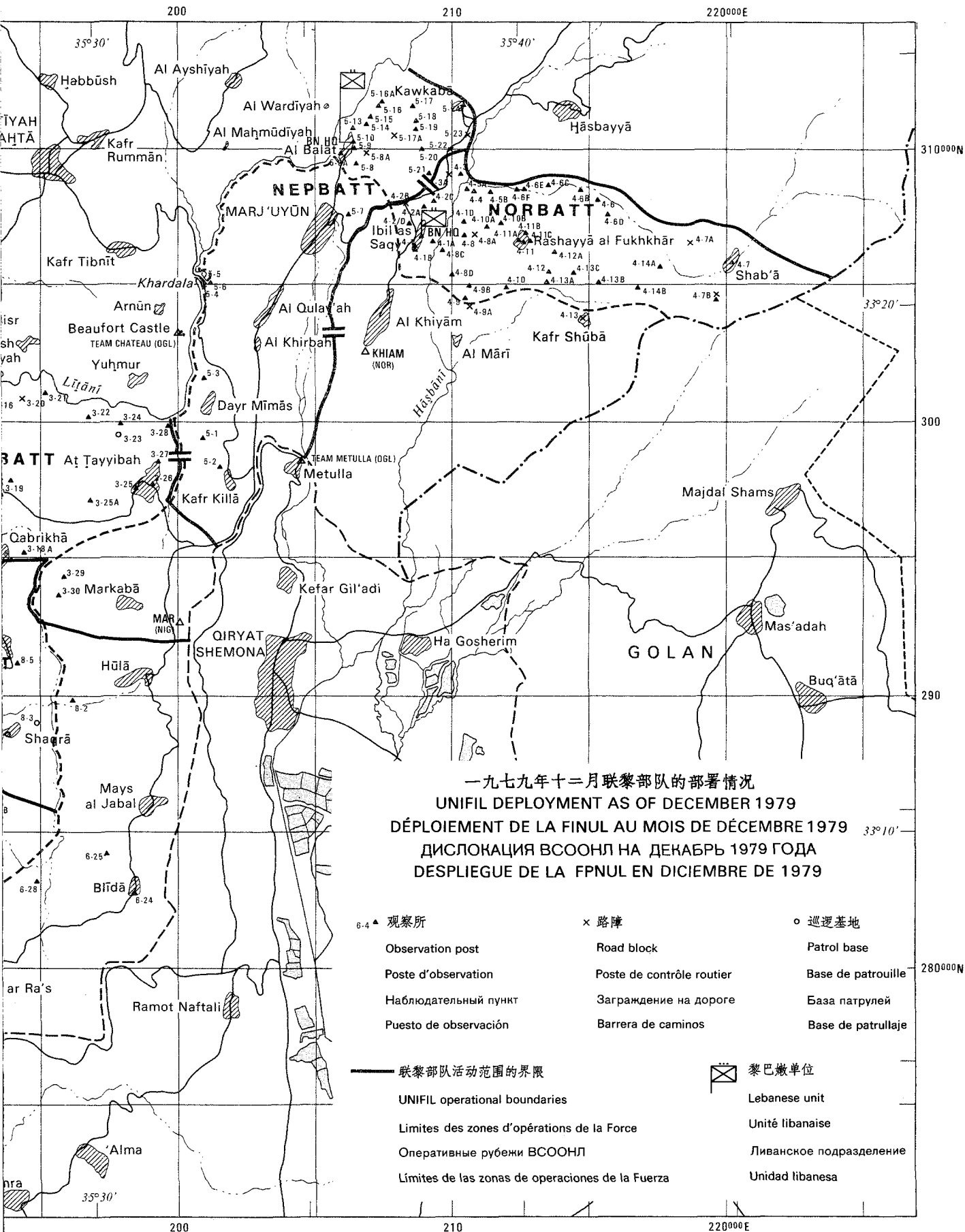
58. Как я указывал в моем предыдущем докладе, важным фактором успешного осуществления ВСООНЛ своего мандата является позиция израильского правительства, поскольку силы де-факто поддерживаются Израилем. Позиция Израиля в отношении южной части Ливана, очевидно, обусловлена концепцией Израиля в отношении своей общей безопасности, которая в свою очередь взаимно связана с положением, существующим в остальной части Ливана и на Ближнем Востоке в целом. Воздействие этой взаимосвязи продолжало сказываться в течение рассматриваемого периода, что еще раз подчеркивает необходимость достижения прогресса в направлении справедливого и прочного урегулирования на Ближнем Востоке.

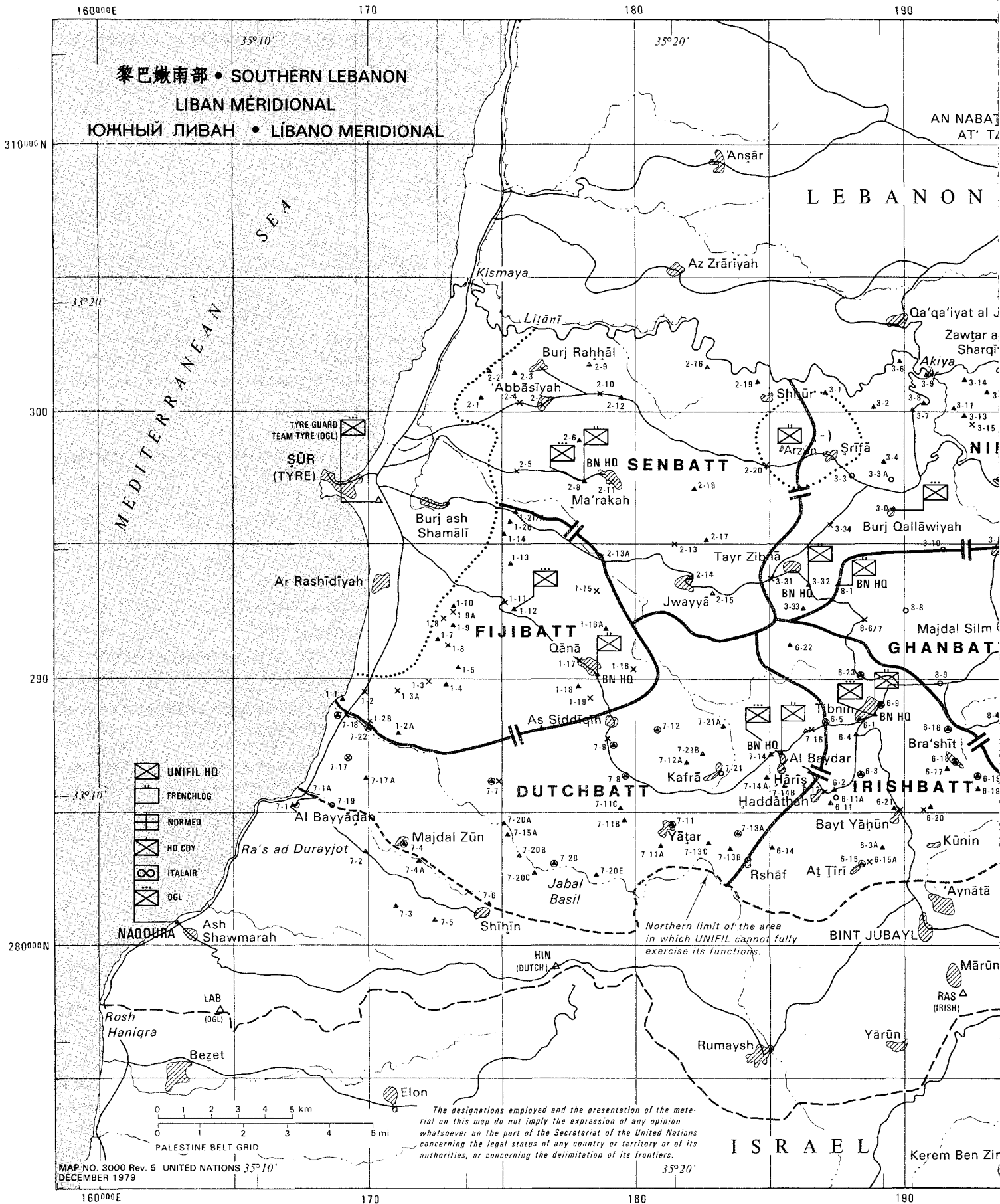
59. Вследствие затруднений, которые продолжают испытывать ВСООНЛ, любой шаг в этой связи, направленный на вывод или сокращение этих Сил, будет, по моему мнению, чрезвычайно опасным, поскольку он может легко привести к возобновлению военных действий не только в районе операций ВСООНЛ, но и во всем районе. Действительно, я полагаю, что растет общее признание того, что присутствие Сил является необходимым для предотвращения опасного разрастания конфликта.

60. В силу этих причин я считаю важным рекомендовать Совету Безопасности продлить мандат ВСООНЛ на следующий период в 6 месяцев. Ливанское правительство информировало меня о своем полном согласии с этой рекомендацией.

61. Представляя эту рекомендацию, я осознаю, что мандат ВСООНЛ не может продлеваться бесконечно, если не будет достаточной гарантии того, что цели соответствующих резолюций Совета Безопасности будут достигнуты без чрезмерных отсрочек. Я искренне верю в то, что при наличии ясно выраженной воли Совета Безопасности и действуя в интересах мира, все заинтересованные стороны будут расширять необходимое сотрудничество с ВСООНЛ. В этой связи я хотел бы выразить свою глубокую признательность правительству Ливана за безграничную помощь и поддержку, которую оно оказывало Силам. Я хотел бы также выразить признательность ливанской армии за действия ее батальона, развернутого совместно с Силами.

62. В заключение этого доклада я хотел бы воздать должное Главному координатору миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке генерал-лейтенанту Энсио Сииласвуо, Командующему ВСООНЛ генерал-майору Эрскину и его персоналу как гражданскому, так и военному, офицерам и рядовому составу контингентов ВСООНЛ, а также военным наблюдателям ОНВУП, приписанных к этому району, за их мужество, преданность и неукоснительную дисциплину при выполнении весьма трудной и зачастую опасной миссии. Я хотел бы также выразить благодарность правительствам, предоставившим контингенты и другие формы помощи ВСООНЛ.





Map No. 3000 Rev. 5